

POLSCY TŁUMACZE W OKRĘGU KONSULARNYM LOS ANGELES
POLISH TRANSLATORS IN LOS ANGELES CONSULAR REGION
 lista przykładowa* / informational list*

ARIZONA

IJM Services PLLC Iwona Mierzwa Tel.kom.:/Cell: (623) 703-7378 Tel.: (623) 643-8578 E-mail: ijmservices@gmail.com	
Jolanta Rusinski, Esq. - tłumacz, notariusz Rusinski Law Firm LLC office address: 19395 N. Maricopa Rd., Ste. 2, Maricopa, AZ 85139 mailing address: P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139 email: rusinski@maricopalaw.com Tel. 602-810-1999 Fax. 866-490-0401	Pawel Rusinski - tłumacz, notariusz Rusinski Law Firm LLC office address: 19395 N. Maricopa Rd., Ste. 2, Maricopa, AZ 85139 mailing address: P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139 email: rusinski@maricopalaw.com Tel. 602-810-1999 Fax. 866-490-0401

CALIFORNIA / KALIFORNIA

Jolanta Buzdygan Diplome Translator and Interpreter Tel.: (949) 903-3103 E-mail: jbuzdygan@hotmail.com	California Center for Translation and Interpretation 10940 Wilshire Blvd # 1600 Los Angeles, CA 90024 www.cacfti.com Tel.: (310) 584-7481 Fax: (888) 880-3056 E-mail: info@cacfti.com
Aleksandra Kaniak Registered Court Interpreter/Translator/Notary 8306 Wilshire Blvd #551 Beverly Hills, CA 90211 Tel.: (310) 714-3342 E-mail: kaniak2010@gmail.com	Bożena Gilewska Polish Translator/Interpreter 2928A Florence Street Berkeley, CA 94705 Tel.: (510) 848-5517; (510) 848-5518 Tel. kom.:/Cell: (510) 219-5518 Fax: (510) 848-5505
Wordexpress 1431 7 th St, Suite 300 Santa Monica, CA 90401 www.wordexpress.net Tel.: (310) 260-7700 Fax: (310) 260-7705 E-mail: clients@wordexpress.net	Elizabeth Kański Hollywood, CA Tel.: (323) 462-6428 E-mail: elizabeth.kanski@gmail.com
Jolanta Jardini Notary Public 10020 Saloma Ave Mission Hills, CA 91345 Tel.: (818) 425-1810; (818) 893-4572	Dr Dorota Rzymaska Interpreter/Notary Tel.: (310) 836-7246 Fax: (310) 836-7246 E-mail: dorota.rzymaska@sbcglobal.net

COLORADO / KOLORADO

MH International - Mira Habina 8760 Skylark Street Littleton, CO 80126 Tel.: (720) 331-2477	
---	--

Fax: (303) 471-0630 E-mail: mirahabina@gmail.com	
UTAH	
Kate Scheck Certified Court Interpreter Salt Lake City, UT Tel. : (908) 285-4547 E-mail: Wolnykate@hotmail.com	
WASHINGTON / WASZYNGTON	
Maria Colson Notary 4032 S 159th Ln Tukwila, WA 98188 Tel. kom./Cell: (206) 979-3765 Fax: (206) 431-2784 E-mail: colson12maria@gmail.com	Mirka Nakovski Law Office of Mirka Nakovski, PC 3228 Broadway Avenue Everett, WA 98201 Tel.: (425) 339-2100 E-mail: mirka@NakovskiLaw.com
Mira Pawluśkiewicz Notary Public 4114 140th Ave NE Bellevue, WA 98005 Tel.: (425) 881-1649 Tel. kom./Cell: (206) 954-1103	Katarzyna (Kasha) Litynska Polish <> English Language Translator & Notary Public for WA State 2578 152nd Ave NE A-202 Redmond, WA 98052 Web: www.pollingua.com Tel. kom./Cell: (206) 335-0159 E-mail: kasha@pollingua.com
INFORMACJA* / INFORMATION*	
Powyższa lista jest przykładowa. Aby tłumaczenie sporządzone na terenie USA mogło być uznane w Polsce, musi zostać sprawdzone i poświadczone przez konsula RP za opłatą, za wyjątkiem sytuacji, gdy tłumacz posiada uprawnienia tłumacza przysięgłego w Polsce, a zamieszkuje na terenie USA. Osoby składające tłumaczenia wykonane przez zarejestrowanego tłumacza przysięgłego w Polsce, nie podlegają opłacie konsularnej. Baza tłumaczy przysięgłych wpisanych w Polsce: https://www.gov.pl/web/sprawiedliwosc/znajdz-tlumacza-przysieglego	This list is informational only. Translations performed in the U.S., and to be recognized in Poland, must be certified by the consul (fee applies) with exception of those translators who are registered sworn translators in Poland and who reside in the U.S. When you file a translation performed by a registered sworn translator in Poland, consular fee does not apply. Database of registered sworn translators in Poland: https://www.gov.pl/web/sprawiedliwosc/znajdz-tlumacza-przysieglego